

Erheblich mehr Ertrag ergibt die Textfassung des Zitats aus n. 88 in I, 9, dessen Überlieferung in 'De iure' schon TANGL gebührende Beachtung geschenkt hatte.¹ Die Texte lauten:

Bonif. n. 88
ed. TANGL S. 202

At ubi vero^a Deus praedicationem tuam auxit, obtinere^b tibi cathedralē^c ecclesiam vel successoribus tuis confirmare debemus^d iuxta eorundem filiorum^e Francorum petitionem. Et idcirco auctoritate beati Petri apostoli sancimus, ut supradicta ecclesia Mogontina^f atque etiam perpetuis temporibus tibi et successoribus tuis metropolis^h sit confirmata habens etiamⁱ sub se has V civitates, id est Tungris, Coloniam, Uuormaciam, Spiratiam et Trectis et omnes Germaniae gentes, quas tua fraternitas per suam predicationem Christi lumen cognoscere fecit. His a nobis definitis huius^k nostrae confirmationis paginam in tua ecclesia perpetuis temporibus pro sui confirmatione conservandam¹ esse mandamus.

Denkschrift 863
ed. PERELS NA. 44, 78 f.

At ubi Deus praedicationem tuam auxit, optinere ut tibi cathedralē ecclesiam vel successoribus tuis confirmare debeamus iuxta eorundem filiorum nostrorum Francorum petitionem. Et idcirco auctoritate beati Petri apostoli sancimus, ut supradictam ecclesiam Mogontinam atque etiam perpetuis temporibus tibi et successoribus tuis metropolis sit confirmata, habens sub se has quinque civitates: Tungris, Coloniam, Wormatiam, Spiratiam et Trectis et omnes Germanie gentes, quas tua fraternitas per suam praedicationem Christi lumen cognoscere fecit. His a nobis definitis per huius nostrae confirmationis paginam in tua ecclesia perpetuis temporibus pro sui confirmatione conservandam esse mandamus.

De iure metrop. 876
ed MIGNE 126, 201

Ubi Deus praedicationem tuam auxit, obtinere voluisti, ut tibi episcopalem ecclesiam vel successoribus tuis confirmare debeamus iuxta eorundem filiorum nostrorum Francorum petitionem. Et idcirco auctoritate beati Petri apostoli sancimus, ut supradicta ecclesia Moguntina perpetuis temporibus tibi et successoribus tuis in metropolim sit confirmata, habens sub se has quinque civitates, id est Tungris, Coloniam, Warmaciam, Spiratiam et Trectis et Germaniae gentes, quas tua fraternitas per suam praedicationem Christi lumen cognoscere fecit. His a nobis diffinitis per huius nostrae confirmationis paginam in tua ecclesia perpetuis temporibus pro sui confirmatione haec conservari mandamus.

^a) vero getilgt in 2, fehlt 5. ^b) Danach ut getilgt 2; *obtinere voluisti ut* 5. ^c) *episcopalem* 5. ^d) Von gleicher Hand aus *debeamus* verb. 2; so 5. ^e) Eingefügt *nostrorum* 5. ^f) Aus *ecclesiam mogontinam* verb. 2. ^g) Davor von anderer Hand nachgetragen *nunc* 2; *atque etiam* fehlt 5. ^h) Von anderer Hand aus *metropoli* verb. 2; *in metropolim* 5. ⁱ) *etiam* fehlt 5. ^k) *per huius* 5. ¹) *conservari* statt *conservandam esse* 5

¹) Vgl. oben S. 156 f.